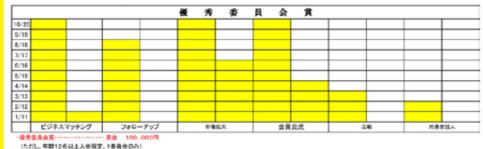
26	f		あ
27	S		な
28	s		た
29	m	例会参加登録締切	•
30	t		の
		7	7
201	5		月
1	w	世話人会議18:30	ス
2	t		
3	f		ケ
4	s		ジ
5	s	守成クラブ 帯広例会	ュ
6	m	とかち館	
7	t	広報委員会19:00	I
8	w	釧路会場例会	ル
9	t	副代表会議18:30	は
10	f		
11	s		大
12	s		丈
13	m	世話人会議18:30	夫
14	t	北見会場例会	^
15	w		?
16	t		予
17	f	バン通7月号発送	定
18	S		. –
19	s	ゴルフコンペ	を
20	m		書
21	t		き
22	w		
23	t		込
24	f		$\omega$
25	S	守成クラブ帯広	で
26	s		お
27	m		42
28	t		ت
29	w		う
31	t		
31 @	f		!

## 市場拡大貢献賞!

							僧 人	實						
3,6	田村香典	会員交流		村類賞科	市場拡大		平川協会	会員交流		8m.44	719-719		松田 黄史	フォローアップ
	東原政市	市場拡大		神谷誠	市項拡大		核井 利昭	市場拡大	1	凍野 男明	会真交流		引地 宣告	フォローアップ
	汽木美智質	ピンキスキッナング		小枝刺夹	市場拡大		太丽 雜基	市場拡大	1	用島 富人	710-717	1	嘉原 英姓	市場拡大
	平信見得三	市場拡大		祖藤春久	広報		和村 安雄	56	1	加爾品生	市場拡大	1		
	小川 漢子	会員交流	1.4	酒井たつ子	市場拡大	1.4	石井秀樹	会員交流	1	土田一人	2.60	١		
2,1,	平川原産	代表世間人	1.4	三項角金	740-757	1.4	小海 香	760-757	1,4	大橋和牌	市場拡大	1.6		
	建设场子	会商交流		気仙道一	ピジネスヤッチング		楼件 发英	市場拡大	1	26.29	市場拡大	1		
	中丸糠坪	ピンネルわちが		引地叛失	会員交流		長谷寺	会長交流	1	古内 孝明	会商交流	1		
	浅見大介	ピンネスキッチング		25 B2	749-757		佐藤 併成	7(9-7)7	1	相迎 幸司	市場拡大	1		
	長原 王朝	ピンネスキッナング		竹中明雄	ピゲネスヤッチング		時間 康子	ピジネスを行うが	1	勤地 赦男	会員交流	1		
·個人	98			-富全 30. (	1000FE		•		3.5	199		π±	20.000F	

副首として「2014年度 最優秀市場拡大資館賞」



### 市場拡大年度末スーパーキャンペーン

個	人	賞
20P	中丸 排奸	ビジネスマッチンク
	古内 孝明	会員交流
	相辺 幸司	市場拡大
[	拠地 敏男	会員交流
15P	浅見 大介	ピジネスマッテンク
"" [	松田 貴史	フォローアップ
	長原 正明	ビジネスマッチング
	引地 宣告	フォローアップ
	藤原 英雄	市場拡大
	波证 裕子	会員交流
10P	大橋 和博	市場拡大
	<b>地口 字</b>	市場拡大



### 委員会対抗

各委員会毎にチーム分けをし、例会時ゲスト1名講教で5ポイント、ゲスト参加者の入会でさらに10ポイント。 例会外での入会者がいた場合も10ポイントの獲得。更に対象業種様を入会させた場合はブラス5~10ポイント。 ポイントを各委員会で競い合って頂き3ヶ月間の合計ポイント数にて表彰。(最低獲得ポイント90ポイント) 優勝…30,000円 準優勝…20,000円 3位…10,000円

### 個人賞

上記、ポイント計算に基づき最低15ポイント以上のポイント獲得者を対象に、表彰いたします。

優勝…30,000円 準優勝…20,000円 3位…10,000円

4位···5,000円 5位···3,000円の各BBM商品券

(更に3位までの各委員会に、BBM商品券10,000円分)

### 次回例会案内

## 第136回 仕事バンバンプラザ

2015.7/6(月) 18:28スタート とかち館 帯広市西7条南6丁目

バッチ、名刺、参加費用を

※出欠登録後やむをえず欠席の場合は、 必ず事務局まで連絡ください。

事務局携帯番号

[090-6213-9262]

季節の進みが早いのか、遅いのか?暑いのか、寒いのか?よくわからない日々が続いていますが、皆さん体 調くずしていませんか?私は、鼻風邪が長引いていてちょっと息苦しい毎日です。

守成クラブ帯広会員の為、広報委員会メンバーの為、そして自分の為に広報委員として何をすべきか試行錯 誤してきた1年だったような気がします。「これだ!」という事は中々みつかりませんが、今年度最後のバン通 発行に向けて、そして次年度委員会の活動とバン通制作のヒントになるように知恵を絞っていきたいと思い ます。これからも皆さんにとってこの「バンバン通信」が役に立つ広報誌である事を信じて・・・

辻 純憲(北海道エコシス)

守成クラブ帯広 委員長 / 三浦直也 (携帯090-1520-5019)

守成クラブ帯広 事務局/〒080-0016帯広市西6条南6丁目3ソネビル本館3F TEL.090-6213-9262/FAX.0155-67-1191

# 

## 守成クラブ 6つのお約束。

- 1.「守成クラブ」への入会は、会員の紹介が必要です。
- 2.健全なる会運営のために、政治的・宗教的かつ非社会的な 活動を目的として入会することはできません。
- 3.仕事バンバンプラザは、中小企業の経営者およびそれに準 ずる方で運営されております。
- 4.仕事バンバンプラザへのゲスト参加は大いに歓迎されま すが、同一人物によるゲスト参加は一回のみとさせて頂 いております。
- 5.仕事バンバンプラザの良いところは、正会員になってどん どんビジネスチャンスを広めることに尽きます。ひと汗流 して準会員から一日も早く正会員になりましょう。
- 6.一人はみんなのために、みんなは一人のために。

に受付の会員の中から 抽選で景品をプレゼン トいたします。

早めに例会受付をお願いします。

- ●仕事バンバンプラザ
- ●早得地選会
- ●商談録むあび
- ●会員紹介コーナー
- ●委員会、同好会案内
- ●ビジネスマナー講座②
- ●次回例会案内
- ●7月スケジュール





村田 弘美様(Tokia)





古内 孝明様(Energy Bar 絶好調)

## **寿成757**"

菊地 敏男様

(菊地包装店)

正会員>>>1 40名 (139) 毎月の市場拡大目標6社以上 准会員▶▶▶ 87名 (86) 守成クラブ帯広 会員数 (2015年6月8日現在) ()は前回 合 計 227名 (225)

## 発行/守成クラブ帯広 広報委員会







会参

商

談

成

7

向

な

### ▶仕事バンバンプラザ

会(第135回トップのための商談交流会)「仕 事バンバンプラザ帯広」が6月8日に開催されました。

正会員 85(84) 準会員29(27)

ゲスト 4(6) 他地区 7(6) 合 計125(123) 当日欠席9(10)うち無断欠席 4(1)





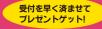


















早起きは三文の得などと申しますが、仕事バンバンプ ラザの会場にも早く来ると、思いがけずに得をするこ とがあるかもしれません。いつもより、すこしだけ… 早く来てみませんか?午後6時10分までに受付を済 ませた、すべての会員の方が対象となります。懇親会 内でプレゼントの抽選会があります。

(ビジネスマッチング委員会)

## Greeting

### 守成クラブ帯広 代表世話人 平川 康彦



守成クラブ帯広の会員の皆 様、元気でしたか?一年中で 一番過ごしやすいはずの初夏 だというのに暑くなったり寒 くなったりで体調管理に苦労 している毎日をお過ごしと推 察しております。我々、中小弱 企業の経営者は身体が一番の 資本ですので体調管理には充

分気を付けて商売に励んで頂きたいものです。さて、去る6月8日の 例会に参加された守成クラブ帯広の会員の皆様、例会は如何でし たか?多くの出会いとご縁はありましたでしょうか?そして、商 談成立に向けての行動を取って頂けたでしょうか?何度も同じこ とを言って恐縮ですが、守成クラブは皆さんの商談成立が全てです。 それを目指して皆さんが行動していただけましたら結果が出て、 守成クラブの活性化に繋がり皆さんの会社の経営安定に貢献でき ると確信しております。今月は残念ながら所用のため欠席された 会員の皆様も、来月7月6日(月曜日)の例会には是非ご出席いただ きたいと思います。きっと新しい出会いと見込み客にお会いでき ること間違いありません。そして、必ず守成クラブ帯広は皆様のご 満足いただける会になるでしょう。

代表挨拶

例会でもお話しさせていただきましたが、世話人の皆様の後押 しもあり、そして皆さんのご承認もいただき、あと一年代表世話人 をさせていただくことになりました。これから一年の目標は、守成 クラブ帯広の会員の皆さんの商売繁盛が最大の目標です。その為に 守成クラブ帯広を活性化させて行きます。そして、汗をかいた会員 さんが良い思いのできる会を作っていく所存です。守成クラブとは? を皆さんと問いながら「原点回帰」「友愛」「感謝」「ATM」(明るく。 楽しく、前向きに・・・・)をモットーに皆さんのご理解とご協力でこ の期間を全うしたいと考えておりますのでどうぞ宜しくお願い申 し上げます。

今月は皆さんにお願いがございます。守成クラブ活動ばかりでな く商売をする上でも役立つことだと、小生は考えておりますが、普 段の行動で、今よりちょっとだけ相手の立場で考えてみてはいただ けないでしょうか?魚釣りに行くときには自分の好物を餌にしま せんよね!魚の好きなミミズを餌にしますよね。それと同じことで す。そうすることで相手の事を理解でき、仲良くもなれ融和するこ とが出来ると思います。そして、商売繁盛に繋がっていきます。詳し く知りたい方は是非、小生のところへ訪問してください。そして、守 成談義をしながら商売繁盛の秘訣を模索いたしませんか?お待ち 申し上げて居ります。

最後になりましたが、 今月も「原点回帰と融和」 「ATM」(明るく、楽しく 前向きに)をモットーに 商売繁盛めざし頑張りま しょう。

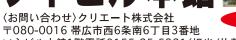


↑平川代表(前列中央)と、今月の入会者・紹介者・各表彰者

### ~人・暮らし・未来~

市役所から徒歩1分







# ゆっくり食べて、ゆっくり飲んで。 155-20-1316

## 共に力を合わせて、「20億円」達成しましょう。

ビジネスマナー担当副代表

## ■後藤賢司プロフィール (有)後藤商会 代表取締役 守成クラブ帯広 副代表世話人

### 講 座

守成クラブ帯広の会員の皆様

"A.T.M"明るく、楽しく、前向きに、

日夜活動されて商売繁盛してま

すか?気温も上がってきて、我々

も動物も、草木も活発に動く季節

となりました。さて、今日は"健康

第一"と声を高らかに私が言って

おりますが、健康を害しては何も

かもうまくいきません。ビジネス

のマナーの向上どころではなく

健康状態を良くするには、やは

り適切な食べ物と食べ方が必要

であると考えられております。確

かに人間は食べ物から命を作っ

ている訳ですから当然でありま

すし、更に規則正しい生活も必須

なってしまうかもしれません。

であります。逆に健康を害する要 因の多くは、良くない食べ物、食 べ方や不規則な生活です。

住所/河西郡芽室町東芽室北1線8

TEL.0155-62-5934 • FAX.0155-62-8381

我々経営者は、健康管理も仕事 であると言っても過言ではあり ません。"健康第一"です。

この守成クラブ帯広の例会に おいて、車座商談会がありますが、 すごく貴重な自社アピールの時 間であります。

そこで、話す態度、聴く態度の ことで少しだけ話させて頂きま すと、まずは聴く態度として、ア イコンタクトや相槌は、勿論必要 ですが、やってはいけないのが、 腕組みをしていたり、他所を向い ていたりと、"気持ちそこにあらず"

1990年8月創業。いわゆる『クルマの総合病院』。 高校を卒業し、自衛隊に入隊。その後は、『整 備士』を目指し、7年間、民間の工場で働きま した。小さなプレハブを事務所に構え、今の 場所に開店したのが27歳の時でした。2008 年に札幌オートサロンで、愛車のフェアレデ ィZがグランプリに輝き、東京幕張でのお披 露目会に参加する栄誉もいただきました! 趣味が転じて……ではありませんが、全国区 での認知により『北海道にゴトウ有り』と詠

のような姿勢でいると、それは否 定的態度であり、すごく失礼なこ とであります。携帯電話をいじっ ていることなど、無礼極まりあり ません。失礼です!!

われ、カー雑誌の取材を受けた事もあります。

あとは、話をする側も、顔に手 を当てたり、声が小さかったりす ると、これは心理学でいう所の防 衛規制といって、自分の自信の無 さを相手に伝えてしまいますので、 そこは態度を改めて自信を持っ て発言することです。そうすれば、 車座商談会でもうまくいくので はないでしょうか。

いつも、ご愛読ありがとうござ います。

# お昼でバンバン



## in ホテルグランテラス帯広

去る5月20日【ホテルグランテラス帯広】で昼バンが開催され15名 の参加をいただきました。

【帯広東急イン】から名称変更しての初の開催となり当ホテルのレス トランメイン料理を1品選んでいただき、バイキング料理も含めて食 べていただきました。会話も弾み楽しいひと時を過ごせたと思います。 次回は6月28日(金)、佐波さん「BOTA DON CAFE 創」でお こないますのでふるってご参加をお願いします。今後ともよろしくお ホテルグランテラス帯広 松浦 正

# 山のホエー熕けひもの

〒081-0005 上川郡新得町本通北1丁目50-1 TEL(0156)64-5239 • FAX(0156)64-6248 携帯 090-7515-8308 E-mail:miutaka16229@i.softbank.jp

## 広告計画・広告戦略・広告デザイン

サインデザイン/製作、webデザイン



TEL/FAX.0155-66-6763 E-mail: link@e-style.info GRAPHIC ARTS 携帯電話 090-8903-5789(佐藤)

## いよいよ、窓月間備

# 全国会員大会に参加して





佐々木企画・佐々木です、守成クラブ帯 広のみなさま、お疲れさまです。

去る5月24日(日)、札幌で開催された全 国大会に参加いたしました(帯広からの参 加は18名)。500名を超える参加者との名 刺交換会はもちろんのこと、午前中の熱い 情報交換・分科会(私は広報に参加)や、大 会後の夜の守成も有意義でした。

来年も参加できればと思っています。

佐々木企画 佐々木 英暢

フォローアップ委員会では、5月25日 から、紹介者(または、その紹介者)宛ての、 「感謝の手紙」を募集中です。

今回は3名の方からお手紙をいただき、 無事紹介者様へお渡しいたしました。この 企画は6月25日まで行っていますので、 是非この機会に、紹介者へのお手紙を書い てみてはいかがでしょうか?

フォローアップ委員会が、気持ちを伝え るお手伝いをさせて頂きます。

フォローアップ委員会副委員長 湯浅勝利





石栗様より村田様へ



6

●営業時間 11:00~18:00

●水・日曜日定休

大平様より松浦様へ

〒089-0535 北海道中川郡幕別町札内桜町136 電話FAX.0155-25-8232

HP http://www.paosite.com FB https://www.facebook.com/paosite

- ◆今後のゴルフコンペ日程
- 7/19(日) 9:06スタート⇒上士幌ゴルフ場<チャンピオンズコース>
- 8/9(日) 9:08スタート⇒北海道クラシックゴルフクラブ帯広<メイプルコース>
- 9/15(火) 8:56スタート⇒帯広国際カントリークラブ<中・東コース>
- 10/25(日) 11:30スタート⇒帯広白樺カントリークラブ<白樺コース>
- 全ゴルフ場 セルフプレーです。
- ご不明な点がございましたら連絡頂けます様宜しくお願い申し上げます。
- ●お問い合わせ・連絡先/何プリネーム 鳴海勝利

守成クラブ帯広ゴルフ部会 会長 (協)東北海道労務福祉協会 中丸勝好



菊地 敏男様(菊地包装店)

正会員、準会員関係なく、家族でもOKです。 上手い、下手関係なく、体力向上、ストレス 発散、商売発展を目的としております。お気 軽にお問い合せ下さい。

ボウリング同好会

会長 原田 忠幸(KU保険サービス)

●申込みは 携帯 090-1643-8043(原田) E-mail link@e-style.info(リンク 佐藤)



帯広市地域優良賃貸住宅 サービス付き高齢者向け賃貸住宅

〒080-0809 帯広市東9条南19丁目1-3 TEL.0155-66-7272 • FAX.0155-66-7273

株式会社 北海道ライフサポート

十勝フー下ハウス ルチ 代表 野々村尚美

帯広市南の森西3丁目4-2 TEL:0155-47-0999 携帯番号:080-3298-2154 E-mail crape\_luna@yahoo.co.jp

守成クラブの皆さま いつもお世話になっています。

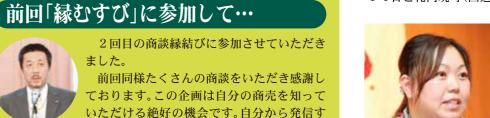
十勝フードハウスルナ 野々村尚美です。

商談縁結びに参加させていただき、感謝いたします。6月13日・ 14日と札内暁町(国道38号線沿い、セブンイレブン様隣)にある

> クルーズ(中古車販売展示場)内にて、 クレープ販売をはじめさせていただ きます。

土日のみの販売ですが、南の森本店 よりお安く特別価格にて販売いたし ますので、どうぞお近くに来た際には 寄っていただけると、うれしいです。

南の森本店でも、大人気「500円 鉄板パスタ」大盛り無料も全て手作り ソースで、愛情込めて作っていますの で、ぜひ一度お立ち寄りいただければ と思います。



だけるのですから。正直言って、私には人と商売が一致しない 方が何人かいます。多分それは私だけではないはずです。そん な人のためにもこの商談縁結びは素晴らしい企画だと思いま す。これからもどんどん利用すべきではないでしょうか。

@ビーグルおびひろ 大橋 和博

べきものを、わざわざその機会を設けていた

## 協同組合 東北海道労務福祉協会

専務理事 中丸 勝好

帯広市東2条南8丁目8-1 サトケンビル1F TEL:0155-25-8899 FAX:0155-22-6628

『商談縁むすび』って何?①例会内に壇上にて、商売をPRしていただきます。②壇上アピールだけでなくブースも出展してい

にも掲載されます。 『商談縁むすび』とは、この三段階(①~③)で貴

社をPRしていただきます。

E例会時の商談事例として【バンバン通信】

携帯:090-8945-1515 E-mail daicinohana.nakamaru@dream.ocn.ne.jp

守成クラブ帯広会場の会員の皆様には、いつも大変お世話になっております。 いつもですと、労働保険の事務代行と「介護サービス大地のはな」で介護事業を 営んでおります、とPRさせて頂いておりますが、今回は私が昨年設立しました 別会社であります㈱MKクリエートの取扱い商品の一部をご案内します。今年の



4月より東証一部上場会社で「整水器」売上金額 シェア全国NO.1 (株)日本トリムの整水器 紹介代 理店の事業を、守成クラブ全会員様をはじめ私の 周りの皆様へ、癌や生活習慣病等の病気になるリ スクを普段飲まれている『水』を変えるだけで少 しでも軽減し、いつまでも健康で長く商売して頂 きたい気持ちで新規で開始しました。その水とは 整水器から作り出されるアルカリ性の「電解水素 水」です。この水を飲んでもらうと、胃のもたれや 胃の不快感をやわらげ、胃腸の働きを助け通じを 良好にし胃腸症状が改善される効果・効能がある 水で、厚生労働大臣が医療機器として指定されて いる安全・安心な水です。また整水器は小型で一 般住宅にも簡単に設置が可能です。

会員の皆様のご家族やスタッフの健やかな暮 らしを願い"美味しくて体にいい水"を日々の生 活習慣に取り入れて頂ければ幸いに思っており ます。今後とも宜しくお願いします。

## **GURI FACTORY**

代表 石栗 信勝

帯広市西16条南6丁目43-2 TEL:0155-35-7887/FAX:0155-35-7887 携帯番号:090-7652-0109

E-mail ishiguri@zc.wakwak.com

お疲れ様です。

いつもお騒がせしております、今回も、しつこく守成手帳カバー 2.000円と、自分の好きな色の手帳カバーオーダーも今回限り



2,000円でオーダー受け賜り ます!オーダー手帳カバーは、 次回の例会納品になりますの で宜しくお願い致します。あと、 ブースでは、定番の革ティッ シュカバー、小銭入れなども 販売します。

BAG、カバン、財布の修理 及びオリジナルBAG、小物 製作の相談もお受けしてます のでブースの方にお立ち寄り ください、お待ちしてますの で宜しくお願い致します。

エ房に流れる オリジナルバッグ 革製品の修理





## BAR

委員会所属

## リーズナブルな料金で 楽しめるお店をめざして

守成クラブの皆様 いつも大変お世話になって おります。お客様のおかげでなんとか無事5月 17日で2周年を迎える事が出来ました。 当店は この不景気な世の中、リーズナブルな料金で、金 額を気にしないで 楽しめるお店を めざして や っております。これからも頑張っていきますの でよろしくお願い致します。バーボン、生ビール (レーベンブロイ)各種カクテル(フレッシュカ クテルは除く)芋、麦焼酎、焼酎、ワイン、ソフトド リンク飲み放題 守成クラブ特別価格 お一人様 ~120分~マスターの気分次第 3000円。 カラオケ無料。

営業時間 21時~お客様が 帰るまで 年中無休



## 石井 秀樹

帯広市西2条南11丁目2番地2猫天ビル3F TEL.0155-21-0008 携帯:090-7056-2948

E-mail: il8oao@i.softbank.jp

### 株式会社SKY企画

## 除菌・消臭に抜群の効果!

株式会社SKY企画の杉下です

### 除菌・消臭に抜群の効果!

ニオイの原因である空気中の雑菌をすばやく 除菌。ノロウイルスやO-157、新型インフルエ ンザにも抜群の効果!

### 肌と同じ弱酸性で安全・安心!

保育器などの消毒に使われている弱酸性の次 亜塩素酸水なので人体にも安全。塩素ガスも発 生しないので換気する必要もありません。

### 用途が広く経済的!

除菌範囲が広く、食品業界や医療機関で問題と なるあらゆる菌、ウイルスを撃退! そのため菌 によって薬剤を換える必要がなく経済的!



## 杉下 詠一

帯広市東4条南7丁目17番地 TEL.0155-67-6269/FAX.0155-67-6279 携帯:090-8895-6648 E-mail:peacetechnorth@gmail.com

### KU保険サービス

広報 委員会所属

## お客様との 信頼関係が一番!!

守成クラブ帯広会員の皆様、日頃より大変お世 話になっております。

業務は保険代理店です。損保・生保両方とも取 扱いしてます。保険は形の見えない商品のため、 お客様との信頼関係が一番大切だと思っており ます。事故の際には出来る限り現場へかけつけ迅 速に対応し、お客様へ安心をお届けします。

KU保険サービスは、十勝の各あさ野球大会に 参加してます。応援よろしくお願いします。





### 原田 忠幸

帯広市東6条南5丁目18ハイツニュー美生1F TEL,0155-67-4111/FAX,0155-67-4112 携帯:090-1643-8043

E-mail: harada.tadayuki@rouge.plala.or.jp

## 株式会社M's

委員会所属

## 「笑顔」と「心」を持って、 いつでも互いを思いやり そっと支え合う・・・ そんな事業所です!



高齢の方や障がいをお持ちの方とそのご家族が地域で安心して充実した生活を送るた めのお手伝いをする仕事です。その人らしく人生を送るため、様々なサービスの利用を通 してご本人やご家族の希望する生活の実現、目標達成に向けて専門の職員が対応致します。 また介護保険と障がい福祉サービスご利用時の手続きの代行、各サービスとの調整、障が いをお持ちの方の就労支援など様々な事に対応しています。

今まで出来ていた事が年齢や障がい等で不便になってきた時にも生きがいを持って生

活が送れるよう「冷めた頭脳と温 かい手」をキーワードでサポート していきます。



## 真純

帯広市西16条南5丁目10-7 TEL.0155-94-3917/FAX.0155-94-3883 携帯:080-1874-1433 E-mail:m.masumi@f1.octv.ne.jp

このコーナーは、会員さんに自分をもっと知っていただくための コーナーです。会員さんのお仕事を知って商売繁盛に繋げましょう。

2014年 19億58.509.901円

焼肉エリア 2 15

フォローアップ 委員会所属

## 肉も美味しい! ラーメンまでも美味しい!

今年で創業26年を迎えました焼肉エリア 215では、新鮮なお肉を提供させていただい ております!お客様のご注文内容の約9割が 当店自慢のメニュー「サガリ」!

他にも、サイドメニューですがメインメニュ ーになりつつある「ユッケジャンラーメン」は 大変人気のため、4月からはユッケジャンラー メン専門店「麺屋からなり」として独立出店す るほどの人気ぶり!まろやかな辛みが特徴の 激クセになるラーメンと、激ウマ焼肉が一緒に 食べられるのは焼肉エリア215

だけ!大広間も42名様までお座 りになれますので、ご宴会のご予 約もお待ちしております!





## 佐藤 伴成

帯広市西21条南5丁目16番地2 TEL.0155-36-7215 携帯:080-5590-7419

E-mail:naritomo.com@gmail.com



帯広市西23条南1丁目 ☎(0155)37-5286











- ・業務用コーヒーのことなら当社へ
- ・事務所にも1kgから配送を承ります。 (発注は前日までにお願い致します。)

■営業時間8:30~17:00 ■定休日/土、日、祝日

帯広アートコーヒー株式会社

〒080-0023 帯広市西13条南16丁目5番地1 TEL(0155)20-1230 • FAX(0155)20-2330